



Evropský hospodářský a sociální výbor

V Bruselu dne 21. prosince 2006

PLENÁRNÍ SHROMÁŽDĚNÍ

VE DNECH 13. A 14. PROSINCE 2006

SOUHRN PŘIJATÝCH STANOVISEK

Stanoviska EHSV v plném znění jsou k dispozici v úředních jazycích na internetových stránkách Výboru na adrese:

http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_en.asp

1. OBČANSTVÍ A ZÁKLADNÍ PRÁVA

- ***Dobrovolná činnost, její úloha v evropské společnosti a její vlivy***

- **Zpravodaj:** pan Koller (Zaměstnanci - HU)
- **Spoluzpravodajka:** Gräfin zu Eulenburg (Různé zájmy - DE)

- **Odkazy:** průzkumné stanovisko - CESE 1575/2006

- **Klíčové body:**

Evropský hospodářský a sociální výbor žádá Komisi, aby vyhlásila rok dobrovolníků a aby co nejrychleji zveřejnila bílou knihu o dobrovolné činnosti a aktivním občanství v Evropě.

Vlády členských států by měly být povzbuzovány k vytváření vlastní vnitrostátní politiky dobrovolné činnosti a k navržení strategie, jak dobrovolnou činnost přímo podporovat a uznávat. EU může stanovit rámec a podpořit intenzivnější výměnu osvědčených postupů mezi členskými státy.

Všechny členské státy by měly vypracovat rámcové právní podmínky, které stanoví právo na dobrovolnou činnost nezávisle na právním nebo sociálním postavení.

Význam dobrovolné činnosti by měly uznávat nejen vlády, nýbrž také další zúčastněné subjekty - parlamenty, regionální a místní orgány a organizace občanské společnosti.

Výbor zároveň považuje za žádoucí, aby byl zdůrazňován vztah mezi školou a občanskou společností a aby v rámci „sociálního a ekologického roku“ bylo mládeži starší 15 let možné nabízet praktické činnosti, a povzbudit ji tak k důležité, smysluplné činnosti.

V rámci snah o uznávání neformálního a informálního učení by bylo vhodné, aby se EU soustředila především na uznání schopností získaných při dobrovolné činnosti. Zavedení Europassu pro mládež by přispělo k tomu, že by dobrovolná činnost mládeže byla lépe uznávána.

EHSV si přeje, aby všechny členské státy, ale též sama EU, vypracovaly politiku týkající se dobrovolné činnosti, která by zahrnovala strategii a konkrétní programy na podporu této činnosti.

Na evropské úrovni jsou nutné spolehlivé a srovnatelné údaje, financování a podpora Evropské dobrovolné služby. EHSV si přeje, aby Evropská unie zpřístupnila celoevropské dobrovolné programy všem skupinám obyvatelstva a aby se tyto programy neomezovaly pouze na dlouhodobou dobrovolnou službu mladých lidí.

EHSV by si přál, aby bylo vydáno doporučení specificky zaměřené na dobrovolnou činnost seniorů.

- **Kontakt:** paní Ewa Kaniewska
(tel.: 00 32 2 546 81 17 - e-mail: ewa.kaniewska@eesc.europa.eu)

- **Strategie EU o právech dítěte**

- **Zpravodajka:** paní TURNHOUT (Různé zájmy - IE)
- **Odkazy:** KOM(2006) 367 v konečném znění - CESE 1578/2006
- **Klíčové body:**

Evropský hospodářský a sociální výbor podporuje zejména návrh rozvinout celkovou strategii EU na účinné prosazení a ochranu práv dítěte ve vnitřních i vnějších politikách Evropské unie a na podporu úsilí členských států v této oblasti.

EHSV nicméně lituje, že sdělení neuvádí, že strategie bude zavazovat k plnění minimálních standardů a bude obsahovat komplexní záměry s jasnými cíli a časovými plány.

EHSV vítá zřízení navrhovaných struktur na podporu strategie a bude se snažit hrát aktivní úlohu v těchto významných fórech. Zasazuje se o to, aby měl koordinátor pro práva dítěte odpovídající postavení a dostatečný politický vliv, a mohlo tak být zajištěno naplnění záměrů tohoto úřadu. Naléhavě žádá, aby na prosazení sdělení a na rozvoj zelené knihy a strategie bylo věnováno politické nasazení.

Výbor lituje, že se větší pozornost nevěnuje situaci dětí ženského pohlaví, postižených dětí, dětských migrantů, žadatelů o azyl a uprchlíků, a to jak v EU, tak v globálních souvislostech.

EHSV vítá potvrzení skutečnosti, že členské státy jsou zavázány k respektování mezinárodních smluv a žádá, aby strategie kladla větší důraz na potřebu, aby členské státy naléhavě plnily své stávající evropské a mezinárodní závazky v oblasti práv dítěte, především závazky vyplývající z Úmluvy OSN o právech dítěte.

EHSV požaduje, aby při rozvoji strategie byla brána v úvahu rozmanitost dětí a různorodost jejich potřeb a aby byla věnována patřičná pozornost otázkám chudoby a diskriminace dětí. EHSV doporučuje, aby byla přednostně vyvinuta sada srovnatelných ukazatelů a byla shromažďována konzistentní data na úrovni členských států.

Navrhuje, aby Evropský parlament zvážil zavedení konkrétního opatření na financování strategie a činností v ní navržených.

- **Kontakt:** paní Anna Redstedt
(tel.: 00 32 2 546 92 33 - e-mail: anna.redstedt@eesc.europa.eu)

- ***Děti jako nepřímé oběti domácího násilí***

- **Zpravodajka:** paní HEINISCH (Různé zájmy - DE)

- **Odkazy:** doplňující stanovisko - CESE 1577/2006

- **Klíčové body:**

Toto doplňující stanovisko se vztahuje na stanovisko k tématu *Domácí násilí na ženách*, jež Evropský hospodářský a sociální výbor přijal dne 16. března 2006. *Zde předkládané stanovisko se rovněž zabývá jen dílčí oblastí násilí v rodině, a sice dopady násilí na děti, které jsou jeho svědky.*

EHSV

- důrazně žádá předsednictví Rady EU, aby se v rámci tématu domácí násilí na ženách zabývala rovněž tématem *Děti jako nepřímé oběti domácího násilí*;
- navrhuje společnou akci Rady Evropy, Evropského parlamentu, Výboru regionů a UNICEF, aby dodal silnější impuls tříletému programu Rady Evropy (2006-2008), nazvanému *Budování Evropy pro děti a s dětmi*;
- vyžaduje vypracování první studie v celé EU, která se zaměří na výskyt a důsledky vyrůstání dětí v prostředí domácího násilí a rovněž na možnosti a nabídky ochrany a pomoci pro děti nepřímo postižené tímto násilím;
- je toho názoru, že každý členský stát by měl do tvorby a provádění národního akčního plánu pro boj proti domácímu násilí explicitně zahrnout i tematiku dětí jako nepřímé oběti domácího násilí, přičemž je třeba zejména zohlednit:

- průzkumy;
- opatření zajišťující, že děti nepřímo postižené domácím násilím jsou vnímány jako samostatná skupina;
- navazování kontaktů a spolupráce;
- individuální situaci pro právo styku rodiče s dítětem a právo na výkon rodičovské péče;
- zvláštní situaci dětí týraných migrujících žen;
- zajištění vzdělání všech příslušných profesních skupin;
- preventivní opatření;
- veřejné informační kampaně;
- ustavení kontaktních osob a oficiální podporu zařízení pro děti.

- **Kontakt:** pan Torben Bach Nielsen

(tel.: 00 32 2 546 96 19 - e-mail: torben.bachnielsen@eesc.europa.eu)

- ***Právo rozhodné ve věcech manželských***

- **Zpravodaj:** pan RETUREAU (Zaměstnanci - FR)

- **Odkazy:** KOM(2006) 399 v konečném znění - 2006/0135 COD - CESE 1579/2006

- **Klíčové body:**

Výbor, který byl konzultován k první iniciativě, v zásadě schvaluje rozšíření na základě pozměnění, týkající se otázek pravomocí a rozhodného práva k nařízení č. 2201/2003, které tak doplňuje nařízení o uznávání právních rozhodnutí ve věcech manželských a rodičovské zodpovědnosti.

Nicméně se táže, zda je vhodné zabývat se odděleně otázkou rozdělení společného majetku tím, že se rozšíří pole působnosti rationae personae o nesezdané páry.

Protože se jedná především o uznání soudních rozhodnutí, která by mohla pocházet ze třetích zemí, Výbor se domnívá, že by bylo bezpochyby vhodné upřesnit, že soudní rozhodnutí, která mají být uznána, musí být v souladu s evropskou Úmluvou o ochraně lidských práv a základních svobod a s chartou přijatou v roce 2000 Radou v Nice, jakož i se zásadou přísné právní rovnosti manželů.

- **Kontakt:** pan Pierluigi Brombo

- (tel.: 00 32 2 546 97 18, e-mail: pierluigi.brombo@eesc.europa.eu)*

2. PODNIKY A SOCIÁLNÍ SOUDRŽNOST

- ***Sociální odpovědnost podniků***

- **Zpravodajka:** paní PICHENOT (Různé zájmy - Francie)

- **Odkazy:** KOM(2006) 136 v konečném znění - CESE 1576/2006

- **Klíčové body:**

Výbor zastává názor, že evropský občan by měl mít přístup k co nejspolehlivějším a nejúplnějším informacím o prohlášeních podniků a územních celků a jejich praktickém uplatnění. Příznivý „accountability rating“ by jej mohl ovlivnit, když vybírá jako spotřebitel, střadatel či rezident. Právě proto občan potřebuje takové nástroje, jako jsou accountability rating a sledovatelnost výrobků, a přínos poskytovaný zúčastněnými sdruženími.

Informační portál o SOP by se rovněž mohl uplatnit v rámci akčního plánu Zlepšení informovanosti o Evropě.

EHSV doporučuje členským státům, aby zahrnuly podporu SOP do svých národních programů reforem a samozřejmě do národních strategií udržitelného rozvoje. EHSV vyzývá veřejné instituce členských států a EU, aby podpořily vznik a rozvoj nových odvětví činnosti vytvořených nebo rozvíjených politikou SOP.

EHSV vítá, že se sdělení zasazuje o znovuoživení skupiny členských států na vysoké úrovni pro SOP jakožto diskusního fóra, které usiluje o zlepšení výměny osvědčených postupů.

EHSV vyzývá sociální partnery v nadnárodních podnicích evropského původu, aby obohatily nadnárodní sociální dialog vyjednáváním mezinárodních rámcových dohod o sociální odpovědnosti podniků.

EHSV vyslovuje podporu iniciativám sociálního dialogu vztahujícím se k SOP při řízení hospodářských změn.

EHSV vyjadřuje názor, že SOP lze považovat za příkladnou, je-li integrována do strategie podniku a uskutečňuje-li se na všech úrovních podniku.

EHSV souhlasí s tím, aby ve všeobecném rozšíření postupů SOP hrály roli MSP. Vyzývá podniky všech forem, včetně podniků sociálního hospodářství, aby se zapojily do SOP.

Za účelem zlepšení způsobu hodnocení vyzývá EHSV evropské podniky, aby pomohly vypracovat různé nástroje pro měření a informovanost podle kritérií, jež vycházejí ze základních textů obsažených v seznamu, který vytvořilo Evropské mnohostranné fórum zúčastněných stran o sociální odpovědnosti podniků v roce 2004.

EHSV navrhuje Komisi, aby byl jeden z příštích roků vyhlášen Evropským rokem sociální odpovědnosti podniků.

- **Kontakt:** pan Alan Hick
(tel.: 00 32 2 546 93 02 - e-mail: alan.hick@eesc.europa.eu)

3. eGOVERNEMENT

- **Akční plán „eGovernment“ v rámci iniciativy i2010**
- **Zpravodaj:** pan HERNÁNDEZ BATALLER (Různé zájmy - ES)
- **Odkazy:** KOM(2006) 173 v konečném znění - CESE 1581/2006

– **Klíčové body:**

EHSV souhlasí s akčním plánem předloženým Komisí a domnívá se, že jeho provádění by mohlo pomoci zabránit marginalizaci různých sociálních skupin jak z osobního hlediska, tak z hlediska zaměstnanosti, zlepšit kvalitu a stabilitu zaměstnanosti, zabránit digitální nerovnosti, prosadit širokou dostupnost místních služeb, plně vyhovět potřebám slabších skupin a v neposlední řadě zlepšit sociální soudržnost vzhledem k nerovnostem, se kterými se nyní setkáváme poprvé.

EHSV důrazně doporučuje stanovit úkoly, jejichž cílem bude splnit kritérium úplného pokrytí co se týče přístupu k širokopásmovému připojení a podporovat používání internetu jako informačního a komunikačního nástroje. Důvěra veřejnosti v tento prostředek bude záviset na stupni zabezpečení, který může být zaručen pro jeho užívání, což ovlivní elektronickou veřejnou správu (eGovernment) a služby, které může nabídnout veřejnosti.

– **Kontakt:** paní Anna Wagner

(tel.: 00 33 2 546 83 06 - e-mail: anna.wagner@eesc.europa.eu)

4. ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

- ***Reforma společné organizace trhu s vínem***

– **Zpravodaj:** pan KIENLE (Zaměstnavatelé - DE)

– **Odkazy:** KOM(2006) 319 v konečném znění - CESE 1569/2006

– **Klíčové body:**

Výbor vítá zachování specifické organizace trhu s vínem, v jejímž rámci bude moci být pokračováno ve variantě zásadní reformy. Vítá návrh Evropské komise, podle kterého by pro členské státy produkující víno byly stanoveny tzv. národní obálky, ale staví se proti pokusům o nové znárodnění politiky trhu s vínem.

– **Kontakt:** pan Arturo Iñiguez Yuste

(tel.: 00 32 2 546 87 68 - e-mail: arturo.iniguez@eesc.europa.eu)

- ***EZFRV a finanční výhledy***

– **Zpravodaj:** pan KIENLE (Zaměstnavatelé - DE)

– **Odkazy:** KOM(2006) 237 v konečném znění - 2006/0082 CNS - CESE 1570/2006

- **Kontakt:** pan Arturo Iñiguez Yuste
(tel.: 00 32 2 546 87 68, e-mail: arturo.iniguez@eesc.europa.eu)

- **Údaje týkající se potravin z hlediska jejich nutriční hodnoty a vlivu na zdraví**
- **Zpravodaj:** pan GKOFAS (Různé zájmy - EL)

- **Odkazy:** KOM(2006) 607 v konečném znění - 2006/0195 COD - CESE 1571/2006

- **Kontakt:** paní Yvette Azzopardi
(tel.: 00 32 2 546 98 18, e-mail: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

- **Reforma společné organizace trhu s banány**
- **Zpravodaj:** pan ESPUNY MOYANO (Zaměstnavatelé - ES)

- **Odkazy:** Stanovisko z vlastní iniciativy - CESE 1573/2006

- **Kontakt:** pan Arturo Iñiguez Yuste
(tel.: 00 32 2 546 87 68, e-mail: arturo.iniguez@eesc.europa.eu)

5. VÝZKUM A INOVACE

- **Uvolnění a posílení evropského potenciálu pro výzkum, vývoj a inovace**
- **Zpravodaj:** prof. WOLF (Různé zájmy - DE)

- **Odkazy:** stanovisko z vlastní iniciativy - CESE 1566/2006

- **Klíčové body:**

EHSV soudí, že Evropa musí znovu oživit tradici, podle níž zastává vedoucí pozici v oblasti výzkumu a inovace. To vyžaduje větší podporu schopností jejích občanů, větší investice do výzkumu a vývoje, zvýšení účinnosti této oblasti, posílení inovační kapacity průmyslu a vůle k inovacím, jakož i odstranění překážek.

Nejdůležitějším předpokladem je společenské prostředí, které bude otevřené vůči pokroku. V této souvislosti je třeba:

- seznamovat občany s vědou a technikou, více využívat stávající talentované kapacity a intenzivněji je podporovat;
- obeznámit děti a mládež s užitkem vědy a techniky;
- zajistit odborné vědecko-technické vzdělání na vysoké úrovni na univerzitách a vysokých školách technického zaměření;
- nabízet atraktivní a zajímavé pracovní příležitosti pracovníkům a inženýrům;
- podporovat inovaci a motivovat průmyslové podniky, aby investovaly do výzkumu a vývoje, tím, že budou vytvořeny atraktivní právní, administrativní a finanční rámcové podmínky.

Měl by se též klást zvláštní důraz na vzájemnou mobilitu mezi akademickou obcí a průmyslovými kruhy, především zavedením nového, atraktivního systému mobility resp. stipendií pro předávání znalostí, jakož i vzdělávání a odborné přípravy.

EHSV doporučuje následující:

- příspěvek Společenství k celkové částce věnované na investice do výzkumu a vývoje by měl být v rámci nadcházející revize rozpočtu EU v roce 2008 zvýšen na 3 %;
 - pravidla veřejné podpory Společenství by měla být koncipována tak, aby členské státy povzbuzovala k většímu, účinnějšímu a nebyrokratickému podporování kapacit v oblasti výzkumu a vývoje na univerzitách, ve výzkumných ústavech a v průmyslu, a aby mezi těmito institucemi byla rozvíjena nezbytná spolupráce;
 - rozpočtové právo jednotlivých členských států by mělo při podporování opatření v oblasti výzkumu a vývoje umožnit pružnější pohyb zdrojů, které by byly lépe přizpůsobeny projektům;
 - úsilí o vytvoření patentu Společenství by mělo být konečně dovedeno k úspěšnému cíli.
- **Kontakt:** pan Luis Lobo
(tel.: 00 32 2 546 97 17, e-mail: luis.lobo@eesc.europa.eu)

6. DOPRAVA

- **Bezpečnost dodavatelského řetězce/nákladní doprava**
 - **Zpravodaj:** pan SIMONS (Zaměstnavatelé - NL)
 - **Odkazy:** KOM(2006) 79 v konečném znění - 2006/0025 COD - CESE 1580/2006

– **Klíčové body:**

Výbor podporuje návrh Komise na zlepšení ochrany proti teroristickým útokům v EU tím, že bude zajištěna větší bezpečnost nákladní dopravy po silnici, železnici a vnitrozemských vodních cestách. Výbor se však domnívá, že vzhledem k důležitosti role tohoto zvláštního orgánu, který by měl být vytvořen v členských státech s cílem provádět a monitorovat bezpečnostní opatření dodavatelského řetězce, je návrh Komise velmi nedostatečný. Dále je toho názoru, že návrh není v souladu s Lisabonskou strategií, neboť je příliš byrokratický, a náklady s ním spojené budou přeneseny na zaměstnance a zaměstnavatele příslušných odvětví. Výbor považuje za chybu, že v textu chybí návrhy na zabezpečení materiálních infrastruktur. To, že se charakteristiky různí podle druhu dopravy, znamená, že je třeba přijmout opatření přizpůsobená každému druhu dopravy. Definice „bezpečných provozovatelů“ nedává žádnou záruku, že toto opatření povede k harmonizaci systému minimálních norem v Evropské unii, což by jedině vytvořilo stejné podmínky pro všechny provozovatele. Výbor považuje za správné, že se náklady pro provozovatele následně odrazí v jejich cenách či tarifech. EU by měla uvolnit dostatečné zdroje, aby umožnila zemím, které nejsou členy EU, přijmout opatření k dosažení stejné úrovně bezpečnosti.

– **Kontakt:** pan Siegfried Jantscher
(tel.: 00 32 2 546 82 87- e-mail: siegfried.jantscher@eesc.europa.eu)

• **Označení ovládačů (kodifikované znění)**

– **Hlavní zpravodaj:** pan SIMONS (Zaměstnavatelé - NL)

– **Odkazy:** KOM(2006) 556 v konečném znění - 2006/0175 COD - CESE 1567/2006

– **Kontakt:** pan Luís Lobo
(tel.: 00 32 2 546 97 17, e-mail: luis.lobo@eesc.europa.eu)

• **Technické požadavky pro plavidla vnitrozemské plavby**

– **Hlavní zpravodaj:** pan RUSCHE (Zaměstnavatelé - DE)

– **Odkazy:** KOM(2006) 646 v konečném znění - 2006/0210 COD - CESE 1582/2006

– **Kontakt:** paní Maria José Lopez Grancha
(tel.: 00 32 2 546 87 13, e-mail: mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

- ***Civilní letectví - harmonizace technických požadavků***
- **Hlavní zpravodaj:** pan SIMONS (Zaměstnavatelé - NL)
- **Odkazy:** KOM(2006) 645 v konečném znění - 2006/0209 COD - CESE 1583/2006
- **Kontakt:** paní Maria José Lopez Grancha
(tel.: 00 32 2 546 87 13, e-mail: mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

7. VNITŘNÍ TRH

- ***Vazby mezi EU a národními správními orgány - Otázky týkající se vnitřního trhu***
- **Zpravodaj:** pan van IERSEL (Zaměstnavatelé - NL)
- **Odkaz:** stanovisko z vlastní iniciativy - CESE 1564/2006
- **Klíčové body:**

EU potřebuje transparentní víceúrovňovou správu v mnoha oblastech. EHSV se domnívá, že přesně stanovené a účinné národní politické a správní postupy v členských státech jsou společně se zdokonalením tvorby právních předpisů a jejich prováděním a vymáháním nedílnou součástí řádné správy EU. Zároveň zvýší transparentnost a objasní dopad právních předpisů a politik EU na společnost jako celek. Analýza vnitrostátní praxe odráží značné rozdíly mezi členskými státy, pokud jde o politické a administrativní řízení záležitostí EU. EHSV však v této souvislosti poukazuje rovněž na to, že případná krize legitimacy v EU by neměla být vyvozována v první řadě z problémů v komunikaci.

Celoevropská otevřená diskuse o tom, jak se co nejlépe zabývat evropskými záležitostmi na národní úrovni, prospěje i debatě o zdokonalení tvorby právních předpisů, jejich provádění a vymáhání. EHSV se zasazuje o nepřetržitou studii vnitrostátní administrativní praxe a vnitrostátních administrativních postupů.

- **Kontakt:** pan Jean-Pierre Faure
(tel.: 00 32 2 546 96 15 - e-mail: jean-pierre.faure@eesc.europa.eu)

8. OCHRANA ZDRAVÍ A SOCIÁLNÍ OCHRANA

- ***Léčivé přípravky používané v pediatrii***

- **Hlavní zpravodajka:** paní HEINISCH (Různé zájmy - DE)
- **Odkazy:** KOM(2006) 640 v konečném znění - 2006/0207 COD - CESE 1568/2006
- **Kontakt:** paní Claudia Drewes-Wran
(tel.: 00 32 2 546 80 67 - e-mail: claudia.drewesWran@eesc.europa.eu)

- ***Přidávání vitaminů, minerálních látek a některých dalších látek do potravin***

- **Hlavní zpravodaj:** pan KAPUVARI (Zaměstnanci - HU)
- **Odkazy:** KOM(2006) 606 v konečném znění - 2006/0193 COD - CESE 1572/2006
- **Kontakt:** paní Yvette Azzopardi
(tel.: 00 32 2 546 98 18, e-mail: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

- ***Změna nařízení č. 1408/71***

- **Zpravodaj:** pan Rodríguez García-Caro (Zaměstnavatelé - ES)
- **Odkazy:** KOM(2005) 676 v konečném znění - 2005/0258 COD - CESE 1574/2006
- **Klíčové body:**

Evropský hospodářský a sociální výbor vítá návrh na změnu nařízení č. 1408/71 a doufá, že se bude jednat o jednu z posledních změn, k níž musí vydat stanovisko, než plně vstoupí v platnost nařízení č. 883/2004.

EHSV proto vyzývá členské státy a Evropský parlament ke zefektivnění postupu pro nové nařízení, aby byl účinnější než postup přijetí nařízení č. 883/2004. To by byl nejlepší příspěvek, jaký by instituce EU mohly poskytnout v Evropském roce mobility pracovníků.

- **Kontakt:** paní Susanne Johansson
(tel.: 00 32 2 546 84 77, e-mail: susanne.johansson@eesc.europa.eu)

9. TELEKOMUNIKACE A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY

- ***DPH/rozhlasové a televizní vysílání a elektronicky poskytované služby***

- **Zpravodaj:** pan BURANI (Zaměstnavatelé - IT)
- **Odkazy:** KOM(2006) 739 v konečném znění - 2006/0245 (CNS) - CESE 1563/2006
- **Klíčové body:**

Výbor bere na vědomí odůvodnění předložená Komisí a domnívá se, že prozatím není třeba pronikat k jádru ustanovení, která směrnice obsahuje. Vzhledem k naléhavé potřebě mít nicméně k dispozici právní předpisy v dané oblasti a s důvěrou v odůvodněnost tvrzení Komise ohledně toho, jak se tyto předpisy osvědčily, EHSV samozřejmě schvaluje návrh na prodloužení platnosti směrnice. Vzhledem k dlouhému trvání legislativních postupů v daňové oblasti se navíc domnívá, že časová lhůta dvou let, tj. do 31. prosince 2008, je s těžší dostačující, ne-li dokonce příliš krátká na to, aby během ní mohly být vypracovány nové návrhy v této oblasti.

- **Kontakt:** *paní Imola Bedó*
(tel.: 00 32 2 546 83 62, e-mail: imola.bedo@eesc.europa.eu)

10. CESTOVNÍ RUCH

- ***Obnovená politika v oblasti cestovního ruchu: vstříc silnějšímu partnerství***

- **Zpravodaj:** pan Juan MENDOZA (Zaměstnanci - ES)
- **Spoluzpravodaj:** pan Paulo BARROS VALE (Zaměstnavatelé - PT)
- **Odkazy:** KOM(2006) 134 v konečném znění - CESE 1565/2006
- **Klíčové body:**

Evropský hospodářský a sociální výbor vítá sdělení Komise a podporuje závazek Komise během několika příštích let jasně konsolidovat politiku a strategii cestovního ruchu.

Výbor potvrzuje záměr Komise, aby se všichni aktéři účastnili prostřednictvím různých druhů spolupráce, a doporučuje vytvoření Evropské rady pro cestovní ruch a zvážení podmínek pro založení Evropské agentury pro cestovní ruch.

EHSV mnoho očekává od právě probíhající práce na Evropské agendě 21 pro cestovní ruch, což je dokument, který by měl doplnit a konsolidovat obecnou politiku udržitelnosti evropského cestovního ruchu.

Pokud jde o statistiky, EHSV navrhuje vytvořit síť středisek pro sledování cestovního ruchu, která by poskytovala nejen údaje o tomto odvětví, ale také strategické a výhledové představy a odhadovala budoucí činnost.

EHSV je připraven pokračovat v práci na cestovním ruchu v souladu se sdělením Komise a vyzývá ostatní evropské instituce, členské státy, místní a regionální správní orgány, strany zainteresované v odvětví - podniky a odbory - a širokou veřejnost, aby se zapojili do porozumění a podpory cestovního ruchu jako všeobecného práva a hospodářské činnosti se strategickým významem pro budoucnost Evropy.

- **Kontakt:** pan Luis Lobo
(tel.: 00 32 2 546 97 17, e-mail: luis.lobo@eesc.europa.eu)
-